

# Couvent franciscain Sainte-Marie d'Olomouc

Writing: Terminée

Main author: QUÉRET-PODESTA Adrien

## 1) Identifiants et bref historique du couvent

**Number (Maps):** 34

**Georeferencing:** POINT (17.254435 49.592265)

**Organization:** OFM

**Mendicant province in 1550:** Bohême et Pologne

**Mendicant province between 1220 and 1550:**

### Province mendiante

**Mendicant province:** Bohême et Pologne

**Custody:** Moravie

**Countries between 1220 and 1550:**

### Pays

**Countries between 1220 and 1550:** Royaume de Bohême

**Current country:** République tchèque

**Current locality:** Olomouc

**German town:** Olmütz

**Medieval latin town:** Olomucz, Olomutz

**Type of town:** Grande ville marchande, Cité épiscopale

**Presence of another mendicant convent:** Oui

**Sociography of the locality:** Marchand(s) et artisan(s)

**Proximity to a gathering place:** Place de marché

**Early foundation date range:** 1241

**Interval End founding date:** 1250

**Closing date:** 1785

**Founder:** Albert de Šternberk

**Sociography founder:** Aristocrate(s), baron(s), magnat(s)

**Size:** Ce couvent accueille 7 chapitres provinciaux entre sa fondation dans les années 1240 et 1465. < BAJGER, p. 424

### Summary:

v. 1240-1250 Fondation du couvent par un membre du lignage de Šternberk, peut-être Albert

après 1520 Déclin causé par la propagation du luthéranisme

1567 Départ définitif des frères mineurs.

## 2) Documentation connue sur le couvent

### Economy:

BAJGER Matyáš Franciszek, *Česká františkánská knižní kultura : knihovny minoritů, františkánů a kapucínů v průběhu staletí*, thèse de doctorat, Université d'Ostrava, 2007, p. 425-426 (livres)

### Sources:

#### Sources imprimées :

BOČEK Antonín, BRANDL Vincenc, BRETHOLZ Bertold, CHYTIL Josef et alii (éd.), *Codex diplomaticus et epistolaris Moraviae*, t. II-XV (1200-1411), Olomouc - Brno, 1839-1903, ici t. VI, IX, XI et XIV

LOSERTH Johann (éd.), *Das Nekrolog des Minoritenklosters in Olmütz*, Wien, 1884

## 4) Décideurs, agents et intermédiaires économiques

### Patronus:

#### Patronus

**Lineage:** Šternberk / Sternberg

**Social origin:** Aristocrate(s), baron(s), magnat(s)

**Function assigned to the convent:** Nécropole familiale

**External agents:**

**Agent externe**

**Type external agent:** Vitricus

**Date mention:** 1410

**Number:** 1

**Detail:**

Un *vitricus* est mentionné dans un testament de 1410 léguant un jardin au couvent.

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XIV, n° 122, p. 112-113

**5) Biens et revenus fonciers (stables) du couvent**

**Property or land revenue:**

**Bien / Revenu foncier**

**Property type well:** Exploitation ou domaine agricole (*curia*, *villa*)

**Although land : Date of first mention:** 1329

**Link report or possession:**

Tenure à cens.

**Name:** Křelov (?)

**Distance from the convent:** 5 km (si ce domaine est bien situé à Křelov)

**Although land : Source:** Donation

**Time changes:**

Il s'agit sans doute du village de Křelov, car un document indique que Diviš (*Divissius*) de Šternberk (mort en novembre 1329), avait donné aux Clarisses un cens d'un marc (*cum dimidia*) dans cette localité pour y fonder une messe anniversaire ; or il est très probable que sont les frères qui célébraient cette messe ; le nécrologe du couvent montre qu'il avait consenti un don pour obtenir des prières pour le salut de son âme.

< BOČEK *et alii* (éd.), t. VI, n° 391, p. 300 ; LOSERTH (éd.), p. 23

**Bien / Revenu foncier**

**Property type well:** Jardin

**Although land : Date of first mention:** 1410

**Distance from the convent:** 1 km

**Although land : Source:** Donation

**Although land : Operating Mode:** Location

**Operating Mode Details:**

Précisions sur la localisation : le document indique « devant la porte médiane de notre cité, entre le *lateratorium* (briquetterie) de Petrin et le jardin du jardinier Jean » ; la mention de la porte médiane suppose une location proche de l'intersection de l'actuelle rue Pavelčákova et de l'avenue de la Liberté (Třída Svobody).

Revenus : cens d'un marc par an, à verser pour moitié à la Saint-Georges, pour moitié à la Saint-Wenceslas (28 septembre).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XIV, n° 122, p. 112-113

**Property income:** Cens

**Time changes:**

Ce jardin a été légué par testament par le conseiller *Marcus* (voir Testaments), en échange d'une lampe perpétuelle devant l'autel de la Vierge.

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XIV, n° 122, p. 112-113

**7) Structure des dépenses du couvent**

**Expenditure structure:**

**Structure de dépenses**

**Expense item:** Dépenses liturgiques

**Expense category:** Ordinaire

**Comments:**

Le document du 24 janvier 1410 dans lequel un des conseillers de la ville demande à faire brûler une lampe pour le salut de son âme indique que cinq *fertones* constituant le reliquat d'une somme provenant de *questu seu tabula* par le *vitricus* doivent être utilisés par le sacristain pour l'achat d'huile d'éclairage.

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XIV, n° 122, p. 112-113

## 8) Cadre de vie des frères : batiments et équipements

### Main church of the friary:

#### Eglise conventuelle

##### General state:

Aucun vestige médiéval, les bâtiments ayant été détruits au XIX<sup>e</sup> siècle, hormis une Vierge sculptée.

##### Nef - Choir - Map:

#### Nef - chœur - Plan

##### Complément:

Nef à trois vaisseaux.

##### Rich ornamentation:

#### Richesse ornementale

##### Photo supplements:

Statue (ou bas/haut relief) de la Vierge Marie (seconde moitié du XV<sup>e</sup> siècle), conservé aujourd'hui dans la cathédrale d'Olomouc.

### Monastic buildings:

#### Batiment conventuel

##### Convent equipment: Livres

##### Comments:

Quelques manuscrits provenant du couvent ont été conservés, dont neuf se trouvent actuellement à la Bibliothèque Scientifique d'Olomouc.

le plus ancien, un évangélaire du XII<sup>e</sup> siècle (cote M II 160, en **ligne**) est parvenu au couvent après 1500, 2 manuscrits appartenaient à des frères à titre individuel, le martyrologe décrit *infra* (cote M II 100), 1 antiphonaire du XV<sup>e</sup> siècle (cote M IV 6, en **ligne**)

< BAJGER, p. 425-426

## 9) Economie du salut

### Tomb:

#### Tombe

##### Condition du défunt: Laïcs

#### Tombe

##### Année de réalisation: 1415

##### Deceased's identity: Jean de Dolany, Chartreux

##### Condition du défunt: Clercs

##### Sociographie du défunt: Membre(s) du clergé régulier non mendiant

##### Location: Église : chapelle ou autel latéral

##### Observations sur la tombe:

En 1415, le Chartreux Jean, du monastère de Dolany (à une quinzaine de kilomètres d'Olomouc) est enterré « dans la chapelle de la Sainte Trinité » (*In capella sancte Trinitatis*), selon le martyrologe.

< LOSERTH (éd.), p. 20

### Comments graves:

Les notices nécrologiques du martyrologe font état de 18 sépultures dans l'église ou dans l'enceinte du couvent. La plupart des notices (10) utilisent la seule expression *hic* ; 3 femmes de la même famille sont inhumées *in sepultura fratrum* ; on trouve également 4 cas de sépulture dans le cloître (*in ambitu*) ; et en 1415, le Chartreux Jean, du monastère de Dolany est enterré « dans la chapelle de la Sainte Trinité » (voir *supra*).

< LOSERTH (éd.), p. 20

### Will:

#### Testament

**Date:** 1308

**Testator:** Theconcius, chanoine d'Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du clergé séculier intermédiaire

**Legacy:** 2 marcs

**Detail:**

Premier testament du chanoine cathédral d'Olomouc *Theconcius* (sur 3).

Les Franciscains sont les moins généreusement dotés (3 marcs pour les Dominicains de la ville).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. VI, n° 15, p. 12-13

### Testament

**Date:** 1312

**Testator:** Theconcius, chanoine d'Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du clergé séculier intermédiaire

**Legacy:** 1 marc

**Detail:**

Deuxième testament du chanoine cathédral d'Olomouc *Theconcius* (sur 3).

Les Franciscains reçoivent la même somme que les Dominicains de la ville).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. VI, n° 56, p. 41-42

### Testament

**Date:** 1313

**Testator:** Theconcius, chanoine d'Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du clergé séculier intermédiaire

**Legacy:** 2 marcs

**Detail:**

Troisième et dernier testament du chanoine cathédral d'Olomouc *Theconcius*.

Les Franciscains obtiennent moins que les Dominicains de la ville (3 marcs) mais d'autres dons sont inférieurs (1 marc) et les Franciscains de Znojmo (qui n'étaient pas cités dans les versions précédentes) reçoivent des dons en nature (grains).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. VI, n° 73, p. 52

### Testament

**Date:** 1326

**Testator:** Conrad, évêque d'Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du haut clergé séculier

**Legacy:** 6 marcs

**Detail:**

Dans son testament daté du 10 des calendes de juillet 1326, l'évêque d'Olomouc Conrad lègue 6 marcs au couvent, soit la même somme que tous les autres couvents mendiants mentionnés (Dominicains et Franciscains de Brno et d'Olomouc).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. VI, n° 314, p. 243-244

### Testament

**Date:** 1353

**Testator:** Conrad, vicaire à Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du clergé séculier intermédiaire

**Legacy:** 4 gros de Prague

**Detail:**

Dans son testament daté du 7 mars 1353, le vicaire d'Olomouc nommé Conrad lègue 4 gros de Prague au couvent, soit la même somme qu'aux autres couvents mendiants mentionnés (Dominicains, Soeurs dominicaines et Clarisses).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. IX, supp. n° 22, p. 386-388

### Testament

**Date:** 1377

**Testator:** Frédéric, prévôt à Olomouc

**Sociography the testator:** Membre(s) du clergé séculier intermédiaire

**Legacy:** 1 marc

**Detail:**

Dans son testament daté du 22 janvier 1377, le prévôt d'Olomouc nommé Frédéric lègue 1 marc au couvent, soit la même somme qu'aux autres couvents mendiants mentionnés (Dominicains, Soeurs dominicaines et Clarisses).

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XI, n° 65, p. 55-56

### Testament

**Date:** 1410

**Testator:** Marc, conseiller à Olomouc

**Sociography the testator:** Patricien(s)

**Legacy:** 1 marc par an

**Awaited spiritual service:** Lampe perpétuelle

**Detail:**

Le 24 janvier 1410, le conseil municipal d'Olomouc enregistre le testament du conseiller Marc (*Marcus*), qui prévoit de léguer un 1 marc par an au couvent, cens, payable pour moitié à la Saint-Georges, pour moitié à la Saint-Wenceslas, sis sur un jardin situé à Olomouc ; en échange, les frères doivent entretenir une lampe perpétuelle devant l'autel de la Vierge pour le salut de son âme.

< BOČEK *et alii* (éd.), t. XIV, n° 122, p. 112-113

### Testament

**Testator:** Iana de Namiescz

**Legacy:** ?

**Awaited spiritual service:** Services pro anima

**Detail:**

Selon le martyrologe du couvent, le 9<sup>e</sup> jour des calendes d'avril, sans année, les frères doivent dire une messe pour l'âme de *Iana* et de l'enfant Simon de *Namiescz*, suite à un legs (dont le contenu n'est pas indiqué).

< LOSERTH (éd.), p. 10

### Wills balance:

La plupart des testaments conservés qui mentionnent ce couvent émanent de membres du clergé séculier.

### Obituary:

Le martyrologe du couvent (conservé à la Bibliothèque Scientifique d'Olomouc sous la cote M II 100) contient un nombre important de notes marginales à caractère nécrologique et obituaire ; elles sont souvent rognées et endommagées ; il manque les vingt derniers jours du mois de décembre.

< LOSERTH (éd.)

NB : Le détail figure dans la rubrique "Autres dons"

### Other donations:

#### Don

**Année du don:** 1329

**Donor:** Divissius de Šternberk

**Sociography donor:** Aristocrate(s), baron(s), magnat(s)

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 10<sup>e</sup> jour avant les calendes de décembre 1329, décès du seigneur *Divissius* de Šternberk ; d'après un autre document (voir Biens fonciers), il avait donné un cens sur une *villa* (probablement à Křelov) au couvent en échange de prières pour le salut de son âme.

< LOSERTH (éd.), p. 23

### Don

**Année du don:** 1382

**Donor:** ? de Rokotnicz

**Sociography donor:** Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 4<sup>e</sup> jour avant les lies de décembre 1382, décès du seigneur ...*erz* de *Rokotnicz*. Le 13 janvier 1383, les frères reçoivent un don dont la valeur demeure inconnue (la notice étant endommagée) afin de célébrer neuf messes annuelles avec vigiles lues pour le salut de l'âme du seigneur de *Rokotnicz* et de son épouse Elisabeth.

< LOSERTH (éd.), p. 24

### Don

**Année du don:** 1385

**Quality of the year:** ap.

**Donor:** Anne, "dame" d'Olomouc

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

À une date inconnue, le 13<sup>e</sup> jour avant les calendes de mai, « Dame Anne » donne 2 marcs en échange de prières pour le salut de l'âme de ses parents.

< LOSERTH (éd.), p. 11

### Don

**Année du don:** 1385

**Quality of the year:** ap.

**Donor:** Nicolas dit *Poppek*

**Donations:**

Le troisième jour avant les calendes de juin, Nicolas dit *Poppek* se recommande de son vivant aux prières des frères et donne un 1 en échange de prières pour le salut des âmes de son épouse et de sa famille.

< LOSERTH (éd.), p. 14

### Don

**Année du don:** 1385

**Quality of the year:** ap.

**Donor:** *Vraczlaus* et *Bllasco*

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le sixième jour avant les nones d'août, décès de *Vraczlaus* ; le seigneur *Blasco* et ses successeurs s'engagent à donner un quart de marc par an et à perpétuité au couvent en échange de prières pour le salut de son âme.

< LOSERTH (éd.), p. 17

### Don

**Année du don:** 1408

**Donor:** Z..., dit de *Sewycz*

**Sociography donor:** Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 19 août 1408, décès du seigneur Z...dit de *Sewycz* ; la notice précise qu'il avait donné un marc au couvent en échange de prières pour le salut de son âme.

< LOSERTH (éd.), p. 18

### Don

**Année du don:** 1424

**Donor:** Catherine, veuve de Butslav de Přáslavice

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 3 Avril 1424, Catherine, veuve de *Butslav* de Přešlavice, donne trois marcs d'argent en gros de Prague et onze *lotones* de deniers en échange de prières pour le salut de l'âme de ses parents, de son mari, de ses fils et de ses filles.

< LOSERTH (éd.), p. 10

### Don

**Année du don:** 1428

**Donor:** Anne, dite *Panczerka*, de Šternberk

**Sociography donor:** Aristocrate(s), baron(s), magnat(s)

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 3 mai 1428, décès de « Dame Anne » dite *Panczerka* de Šternberk, dont la notice précise qu'elle avait donné 3 marcs en échange de prières pour le salut de son âme.

< LOSERTH (éd.), p. 12

### Don

**Année du don:** 1428

**Donor:** Mathias de Byswicz

**Sociography donor:** Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 11 mai 1428, décès de Mathias de *Byswicz*, dont la notice précise qu'il avait donné 60 gros en échange de prières pour le salut de son âme.

< LOSERTH (éd.), p. 13

### Don

**Année du don:** 1385

**Donor:** Milka, demoiselle d'Olomouc

**Awaited spiritual service:** Prières de recommandation

**Donations:**

Le 28 Juin 1385, la demoiselle Milka se recommande de son vivant aux prières des frères et leur donne une vache.

< LOSERTH (éd.), p. 15

### Lay associations:

#### Association

**Lay Association:** Prébendiers laïques

**Comments:**

Les notices nécrologiques contiennent trois mentions de frères laïcs (peut-être des prébendiers laïques ???).

< LOSERTH (éd.)

#### Association

**Lay Association:** Confraternité

**Comments:**

Le terme de *confrater* apparaît une seule fois dans les notes nécrologiques : *Pawlyk* y est désigné comme *confrater noster* et se recommande de son vivant avec son épouse Elisabeth, la veille des nones de mai. [mais il peut s'agir aussi d'un gestionnaire, ou d'un membre d'une confrérie rattachée au couvent]

< LOSERTH (éd.), p. 12

### Social influence:

Outre les testateurs et les donateurs, d'autres noms apparaissent comme bienfaiteurs dans les notices nécrologiques du martyrologes :

le 3<sup>e</sup> jour avant les calendes d'avril, la « Dame Hedwige » et le « Seigneur Martin », vraisemblablement issus de la petite noblesse et possessionnés à Drahanovice, dans les environs d'Olomouc, sont appelés *magni amici et benefactores fratrum* < LOSERTH (éd.), p. 10, plus généralement, le terme *benefactor* est attribué à une dizaine de personnes dans les notes nécrologiques et il est accompagné de l'adjectif *magnus* pour trois d'entre elles ; elles sont surtout issues de la petite noblesse des environs d'Olomouc ; on trouve aussi l'abbé du monastère prémontré de Hradiško (aujourd'hui à Olomouc).